

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ 認証証書 ◆ CERTIFICATE ◆ ZERTIFIKAT ◆



Industrie Service

# ZERTIFIKAT Certificate

**Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme  
(Modul A1) nach Richtlinie 97/23/EG**

*internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment (Module A1) according to  
Directive 97/23/EC*

**Zertifikat-Nr.: Z-IS-DD1-CHE-07-10-750341-010**  
Certificate No.:

**Name und Anschrift  
des Herstellers:**

*Name and postal address of manufacturer:*

**Multi Industrie- und Kühlanla-  
genbau GmbH  
Zschorlauer Straße 56  
D-08280 Aue**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im  
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kenn-  
nummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equip-  
ment manufactured within the scope of the examination with our identification number to the CE-mark as  
illustrated:*

## CE 0036

**Prüfbericht Nr.:**  
*Test report No.:*

**P-IS-DD1-CHE-07-10-750341-010**

**Geltungsbereich:**  
*Scope of examination:*

**Rohrleitungsbauteile**

**Fertigungsstätte:**  
*Manufacturing plant:*

**Aue**

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**

**TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte**

**(Benndorf)**

**Zwickau, 11.10.2007**  
**(Ort, Datum)**  
*(Place, date)*

*Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.  
Please note the remarks on the second page.*

*Benannte Stelle, Kennnummer 0036  
Notified Body, No. 0036*

TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe  
Niederlassung Augsburg  
Oskar-von-Miller-Straße 17  
D-86199 Augsburg

Tel.: (08 21) 59 04-1 95  
Fax: (08 21) 59 04-1 96